STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 18 dicembre 2012

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UN'ESTENSIONE PER IL PROGRAMMA DI ASSISTENZA DI EMERGENZA "STEP"

La scadenza per il programma di energia essenziale temporanea è stata estesa al 31 dicembre 2012

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che il termine ultimo per partcipare al programma energetico di rifugio temporaneo (STEP) è stato esteso fino al 31 dicembre 2012 per New York City e le contee di Suffolk e Nassau. Il programma STEP fornisce assistenza di emergenza per il ripristino di energia elettrica temporanea, calore e acqua calda per le case di rifugio mentre i lavori di riparazione permanenti continuano.

"Il programma STEP è stato progettato per consentire alle famiglie di rimanere nelle loro case, mentre i lavori di emergenza o le riparazioni elettriche sono in corso", ha dichiarato il Governatore Cuomo. "Mentre i newyorkesi continuano a riprendersi dai danni causati dall'uragano Sandy, l'estensione di questo programma permetterà a più famiglie di ricevere l'assistenza di emergenza di cui hanno bisogno per ricostruire e chiamare ancora casa l loro abitazioni."

Il termine è stato esteso per ricevere alcuni Diritti di Partecipazione (ROE) al programma, che offrono le seguenti opzioni:

- Riparazioni Elettriche Residenziali al Contatore - Per coloro la cui casa può essere utilizzata come rifugio e hanno solo bisogno di riparazioni al contatore della corrente. Ciò include la riparazione dell'allacciamento, del cavo di alimentazione o la presa di corrente.

- Misure Essenziali di Rifugio - Per coloro la cui casa può essere utilizzata come rifugio, STEP fornirà elettricità temporanea, calore e acqua calda per soddisfare le esigenze di base, mentre si eseguono le riparazioni permanenti.

- Riparazioni Temporanee Rapide Esterne - Sono riparazioni essenziali e necessarie per proteggere le residenze danneggiate da ulteriori danni che possono rappresentare un pericolo immediato per la vita e la proprietà, e, se è il caso, velocizzare le riparazioni in sospeso. Ciò può includere la protezione delle finestre rotte, che coprono le pareti esterne e i tetti danneggiati, e l'applicazione di toppe e protezioni alle porte esterne danneggiate.

I residenti della contea di Suffolk che desiderano partecipare al programma STEP devono chiamare il 2-1-1 per fissare un appuntamento per una valutazione della loro casa. I residenti in cerca di assistenza attraverso il Programma STEP della contea di Nassau devono telefonare al 1-888-684-4267. I residenti nei cinque quartieri di New York City possono chiamare il 3-1-1 per accedere alle informazioni sul programma. Una volta completata la valutazione, la portata di lavoro sarà determinata e comunicata al partecipante del programma. Il direttore del programma selzionerà un imprenditore per svolgere il lavoro necessario sulla proprietà residenziale. Il lavoro deve essere completato entro sessanta giorni dalla valutazione della casa.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov| 518.474.8418